

中东欧国家周报

【斯洛伐克外交周报】

斯洛伐克对中华人民共和国成立 70 周年

纪念日的看法

Juraj Ondriaš

(2019年9月)

Kiadó: Kína-KKE Intézet Nonprofit Kft.

Szerkesztésért felelős személy: Chen Xin

Kiadásért felelős személy: Huang Ping



【斯洛伐克】斯洛伐克对中华人民共和国成立 70 周年纪念日的看法

2019 年 10 月 1 日是中华人民共和国成立 70 周年纪念日，也是新中国与前捷克斯洛伐克（斯洛伐克后独立于该国）建交 70 周年的日子，然而这件事在斯洛伐克并未引起人们的广泛关注。这是因为中斯两国在政治与文化方面的交流并不密切，也就是说，斯洛伐克人对中国的看法主要是从经济合作的角度出发。虽然中国已成为斯洛伐克第三大进口来源国，但迄今为止，尚未出现值得斯洛伐克官方媒体或商业媒体密切关注的经济合作，例如一个成功完成的中国重大投资项目。因此，斯洛伐克媒体仅将这一纪念日作为普通的，与斯洛伐克没有任何关系与影响的国外事件进行了报道。

至于政府对此次周年纪念的官方回应，在外交部网站上有一篇报道称：斯洛伐克驻华使馆于 9 月 25 日在北京举办了一场外交接待会，会议重点讨论了双方在中国进行的农业与商业领域的共同经济项目及其他形式的合作。同样，中国驻斯洛伐克使馆也在斯洛伐克首都布拉迪斯拉发举办了一场国庆接待会。这次活动还包括为两名荣获由布拉迪斯拉发孔子学院主办的周年纪念主题征文大赛冠军的高中生颁发奖项。然而，出席这次活动的最高政府代表只是斯洛伐克外交部两位国务秘书长之一（即副秘书长）的弗兰蒂塞克·鲁智驰卡（František Ruika）。这两次接待会以及中斯建交 70 周年纪念日，在斯洛伐克媒体、政府和任何组织的官方网站上都没有只言片语的报道。由于斯洛伐克总统苏珊娜·恰普托娃（Zuzana Čaputová）的政治立场是维护人权，也就是十分亲近西方而批判中国，用西方的人权标准和概念评判中国的人权状况，所以她对这些事件缺乏认知也在意料之中。但总理彼得·佩莱格里尼（Peter Pellegrini）（来自左翼 Smer-SD 政党）和议会议

长安德雷·丹科（Andrej Danko）（来自保守的民族主义 SNS）对这件事保持沉默，则令人感到惊讶。因为他们主张不仅要与西方国家建立紧密的联系，还要同世界各国与势力建立牢固的联系。

这些国家的最高代表反映了他们所持的政治立场的观点。例如，许多分裂的中右翼政党对中国的态度依旧十分冷淡，并且在不断恶化与中国的关系。这些政党在发表针对中国的言论时也不断强调西方的人权概念及价值观。相反，以占主导地位的斯洛伐克民主社会方向党（Smer-SD）为代表的中左翼政党，基于经济实用主义，则更倾向于中国。这种实用主义引发了来自中右翼党派的批评，因为他们认为这是斯洛伐克社会方向党（Smer-SD）以牺牲西方价值观换取经济利益的例证。然而不得不提的是，那些中右翼党派目前只是在野党。（在过去 15 年的大部分时间里都是如此）。也就是说，他们发表的言论可被视为缺乏治理国家责任感的花言巧语。如果由他们执政，是否会走同样的务实路线，也未可知。在激烈的政治潮流中，中国自然在激进左派中有着积极的形象。但令人吃惊的是，不仅如此，中国还在逐渐强大的激进右派中逐渐树立了良好的形象。这可以归因于“敌人的敌人就是朋友”的心态。中国被视为西方大国与组织（如欧盟）自由主义与进步主义的制衡者，而激进右翼势力同样对它们持反对立场。因此，激进与另类媒体对新中国成立 70 周年庆典以及与此次庆典有关事件的报道，普遍都是正面的。由于斯洛伐克的政治日趋两极化以及党派化，而有关中国的话题以及围绕中斯关系的问题不受大众重视，所以可从任何一个公民自称所属党派推测出他对中国的态度。

在报道中国建国 70 周年纪念日时，大部分媒体都是从斯洛伐克官方新闻社——斯洛伐克共和国新闻社（TASR）获得信息。该机构根据路透社、美联社以及德意志新闻社的信息发布了两篇报道，因此都是西方新闻机构的报

道。其中必须指出的是，TASR 没有直接使用来自中国的信息资源。在 TASR 发布的两篇报道中，一篇聚焦于阅兵，另一篇则聚焦于香港的持续动荡。其结果是，斯洛伐克的大部分媒体，不论是公众还是私有媒体的，都在中国庆祝建国 70 周年期间聚焦于这两个方面的报道。关于阅兵，除了以前一直关注的人员数量和军事装备之外（新中国成立以来举办的最大规模阅兵），报道还聚焦于中国军事力量的增长以及由此导致的地区、世界、尤其是美国军事力量分布的改变。在纸质和电子媒体中，有关此次庆祝活动的标题图片通常是阅兵的照片。然而，人们不需要思考这一发展如何或者是否影响斯洛伐克。因为它被视为单纯的亚太事件，和斯洛伐克或它所处的更边远的地方没有关系。对于香港的动乱，人们关注的焦点是中国禁止在国庆当天举行示威活动，以及香港反对派拒绝接受禁令并提出了他们的要求。此次对香港的关注可以再次表明，斯洛伐克最大、最受欢迎的报纸、电视台和互联网新闻门户有右翼自由主义倾向，并且与香港示威者所宣称的价值观相符，以及对以中国为代表的价值观和执政方式持敌对的态度。

如上所述，在斯洛伐克，人们对这次庆祝活动的反响很小，并且对中国取得成就的反应相当冷淡或怀疑。导致这种反应的原因可以从政治、媒体精英以及公共部门和民间社会人士对斯洛伐克近代史的解释中找到。斯洛伐克作为捷克斯洛伐克的一部分，在 1990 年之前处于共产主义的统治之下，并且，其国家政治、媒体文化以及自我形象是建立在当代斯洛伐克与其过去共产主义时期的差距之上的。人们仍然以斯洛伐克的共产主义经历来看待中国，这意味着中国被描绘成独裁国家，缺乏政治多元化和民主化，也缺乏对人权的尊重。斯洛伐克和捷克斯洛伐克持不同政见者仍以过去对共产主义的看法解读香港问题。中国因而被视为不遵守全球贸易规则的国家，这将导致下文阐述的不公平的贸易方式。与此相关的是中国制造劣质产品的形象，人

们改变这一看法的过程非常缓慢，这一改变主要源于像华为这样的公司。中国是一个环境政策不友好、饱受雾霾和污染之苦的国家，这一看法已深入人心。出于此原因，政府代表、记者和编辑都很谨慎，因为他们的报道被认为于中国有利。由于没有任何重大的发展（例如在经济关系领域）来反驳这一观点，人们自然会透过有色眼镜来看待中国建国 70 周年的庆祝活动。

正如上文的分析，经济关系是决定斯洛伐克对中国态度的首要因素。但这并不像期望的那样积极。然而，这不表明因在相互关系中缺乏深入了解而对国家和人民抱敌对态度。尽管在过去的 15 年里，斯洛伐克都在中左翼方向党及其领导人罗伯特菲科的统治下，声明它与中国发展关系的意愿，以及它的外交政策导向不仅仅集中在西方，但事实上中斯关系并没有太大的进展。对斯洛伐克来说，“16+1”合作没有达到预期的效果，这确实是一个遗憾。没有稳固的经济关系，中国在斯洛伐克不会有特别积极的形象。因此，斯洛伐克对中国 70 周年庆典的态度是沉默和冷淡的。改善两国经济关系，如扩大贸易往来（尤其是斯洛伐克对中国的出口，也即是消除斯洛伐克商品出口的贸易障碍），还有加大中国的投资（尤其是主要的一流项目），将有效改善中国对斯洛伐克的形象，并确保在中国 75 周年庆祝大会时，斯洛伐克会以更加积极的态度看待中国。

（作者：Juraj Ondriaš，翻译：张杰莹，审校：刘绯）